

C A I B. XI.

16 Agus an Iebusach, agus an t-Amorach, agus an Girgafach.

17 Agus an t-Ibheach, agus an t-Harcach, agus an Sìneach,

18 Agus an t-Arbhadach, agus an Semarach, agus an t-Hamatach : agus 'na dhéigh sin fgaoileadh a mach teaghlaichean nan Canaanach.

19 Agus bha crìoch nan Canaanach o Shidon, mar a thig thu gu Gerar gu nuig Gadfa, mar a théid thu gu Sodom agus Gomorrah, agus Admah, agus Seboim, gu nuig Lafa.

20 *Is iad* sin mic Ham, a réir an teaghlaichean, a réir an teanganna, 'nan tìribh, agus 'nan cinneachaibh.

21 Agus do Shem féin mar an ceudna, athair chloinn Ebeir uile, bràthair Iapheit bu fhine, rugadh *clann*.

22 Clann Sheim; Elam, agus Afur, agus Arphacfad, agus Lud, agus Aram.

23 Agus clann Araim; Uds, agus Hul, agus Geter, agus Mas.

24 Agus ghin Arphacfad Salah, agus ghin Salah Eber.

25 Agus do h-Eber rugadh dithis mhac : *b'e* ainm a h-aon diubh Peleg, oir 'na laithibh-san roinneadh an talamh; agus ainm a bhràthar, Iofan.

26 Agus ghin Iofan Almodad, agus Seleph, agus Hadfarmabhet, agus Ierah,

27 Agus Hadoram, agus Udsal, agus Diclah,

28 Agus Obal, agus Abimael, agus Seba,

29 Agus Ophir, agus Habhi-

lah, agus Iobab : *b'iad* sin uile mic Iofain.

30 Agus bha'n àite-còmh-nuidh o Mhesa, mar a théid thu gu Sephar, beinn 'fan àird an ear.

31 *Is iad* sin mic Sheim, a réir an teaghlaichean, a réir an teanganna, 'nan tìribh, a réir an cinneacha.

32 *Is iad* sin teaghlaichean mhac Noaih, a réir an ginealach, 'nan cinneachaibh : agus leo sin roinneadh na cinnich anns an talamh 'an déigh na dille.

C A I B. XI.

AGUS bha'n talamh uile *dh'aon* teangaidh, agus na h-aon fhocail ^a *aig gach neach*.

2 Agus 'nuair a bha iad air an turas o'n àird an ear, fhuair iad còmh-nard ann an talamh Shinair, agus ghabh iad còmh-nuidh 'an sin.

3 Agus thubhairt iad gach aon re chéile, Thigibh, deana-maid clacha creadha ^b, agus làn-loisgeamaid ^c iad : Agus bha chlach chreadha aca air fòn cloiche, agus bha làthach ^d aca air fòn moirteir ^e.

4 Agus thubhairt iad, Thigibh, togamaid dhuinn féin-baile, agus tùr, aig am bi mhullach *a'ruigheachd* gunèamh ^f, agus deana-maid dhuinn féin ainm, an t-eagal gu'n fgaoilear ^g o chéile sinn air aghaidh na talmhainn uile.

5 Agus thàinig an Tighearn a nuas a dh'fhaicinn a' bhaile, agus an tùr, a thog clann nan daoine.

6 Agus thubhairt an Tighearn, Feuch, *is* aon fluagh

a t'ann,

^a chainnt. ^b bricks. *Saff.* ^c deagh-loisgeamaid. ^d làthach còmh-huil
re pic, pic-thalmhainn. ^e ceangail. ^f aig am bi mhullach *ard* anns an